හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැන්කිං කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමගින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ශාඛාව

ප්‍රධාන කාර්යාලය - 24, ශ්‍රීමත් බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01.

සංක්ෂිප්ත ආදායම් ප්‍රකාශය

මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් වූ කාලච්ඡේදය සඳහා	2016 රු. '000	2015 රු. '000
පොලී ආදායම්	5,925,876	5,964,048
පොලී වියදම්	(1,934,037)	(1,747,340)
ශුද්ධ පොලී ආදායම	3,991,839	4,216,708
ගාස්තු - සහ කොමිස් ආදායම	870,206	958,963
ගාස්තු සහ කොමිස් වියදම්	(142,331)	(154,932)
ශුද්ධ ගාස්තු සහ කොමිස් ආදායම	727,875	804,031
වෙහෙළඳාම් කටයුතු වලින් ලද ශුද්ධ ලාභය/(අලාභය)	773,132	304,184
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මූල්‍ය උපකරණයන් හෙන් ලත් ශුද්ධ ලාභය/(අලාභය)	–	–
මූල්‍ය ආයෝජන වලින් ලත් ශුද්ධ ලාභය/(අලාභය)	(6,099)	–
වෙනත් මෙහෙයුම් ආදායම් ශුද්ධ ලාභය/(අලාභය)	5,648	21,937
මුළු මෙහෙයුම් ආදායම	5,492,395	5,346,860
ණය හානිය සහ වෙනත් අලාභයන්		
රක්වල හානිකරණය	1,921	240,485
සමූහ හානිකරණය	(25,698)	(123,500)
වෙනත්	–	–
ශුද්ධ මෙහෙයුම් ආදායම	5,468,618	5,463,845
රක්වල මත්ඩල වියදම්	(820,064)	(787,044)
රක්ෂෙවීම් සහ ක්‍රමක්ෂයවීම්	(84,356)	(50,190)
වෙනත් වියදම්	(1,377,276)	(1,294,386)
එකතු කළ අගය මත බද්දට පෙර මෙහෙයුම් ලාභය/(අලාභය)	3,186,922	3,332,225
මූල්‍ය සේවා මත එකතු කළ අගය මත බදු	(372,150)	(435,302)
එකතු කළ අගය මත බද්දට පසු මෙහෙයුම් ලාභය/(අලාභය)	2,814,772	2,896,923
ආශ්‍රිත සමාගම්වල සහ බද්ධ ව්‍යාපාරවල ලාභයෙන් හිමි කොටස	–	–
බදුවලට පෙර ලාභය/(අලාභය)	2,814,772	2,896,923
බදු වියදම්	(918,742)	(972,594)
කාලච්ඡේදයට අදාළ ලාභය/(අලාභය)	1,896,030	1,924,329
ලාභය බෙදී යන ආකාරය :		
පාලක සමාගමේ හිමිකරුවන්ට	–	–
පාලනයට යටත් නොවන හිමිකම්/පාලන බලය නැති හිමිකරුවන්ට	–	–
ලාභය මත කොටසකට ඉපයීම්		
සමාන්‍ය කොටසකට මූලික ඉපයීම	–	–
සමාන්‍ය කොටසකට තනුක ඉපයීම	–	–

විස්තීරණ ආදායම් ප්‍රකාශය

මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් වූ කාලච්ඡේදය සඳහා	2016 රු. '000	2015 රු. '000
කාලච්ඡේදයට අදාළ ලාභය/(අලාභය)	1,896,030	1,924,329
වෙනත් විස්තීරණ ආදායම් බදු ගෙවූ පසු		
ප්‍රතාපහානන අතිරික්තයේ වෙනස	(31,986)	–
නිශ්චිත ප්‍රතිලාභ සැලසුම් මත ආයු ගණන ලාභ සහ අලාභ	(23,220)	(5,676)
ලාභ සහ අලාභ විදේශීය මෙහෙයුම්වල මූල්‍ය ප්‍රකාශන පරිවර්තනය කිරීමෙන් පසා නමින)	278,014	178,589
විකිණීම් සඳහා පවතින මූල්‍ය වත්කම් සාවත අගය කිරීමෙන් ලැබූ ලාභ සහ අලාභ	(3,256,041)	(2,191,656)
ඉදිරි රැයුම් මුදල් ප්‍රවාහ කටයුතු වලින් ලත් ලාභ සහ අලාභ	–	–
වෙනත්	–	–
ආශ්‍රිත සමාගම් සහ බද්ධ ව්‍යාපාරවල ලාභයෙන් හිමි කොටස	–	–
අඩුකළා: වෙනත් විස්තීරණ ආදායම්වලට අදාළ බදු වියදම්/(ආදායම්)	912,338	615,379
කාලච්ඡේදයට අදාළ වෙනත් විස්තීරණ ආදායම් බදු ගෙවූ පසු	(2,120,895)	(1,403,364)
කාලච්ඡේදයට අදාළ සමස්ත විස්තීරණ ආදායම්	(224,865)	520,965
ලාභය බෙදී යන ආකාරය		
පාලක සමාගමේ හිමිකරුවන්ට	–	–
සුළු කොටස් හිමිකරුවන්ට	–	–

මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ ප්‍රකාශය

	2016 මාර්තු 31 දිනට රු. '000	විභජනය කරන ලද 2015 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
වත්කම්		
මුදල් සහ මුදල් සමානයන්	10,147,533	5,813,230
මත බැංකු සමග ඇති ශේෂ	9,179,540	6,724,825
බැංකුවල ඇති තැන්පතු	38,262,480	19,469,700
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,676,616	2,078,082
වෙහෙළඳාම සඳහා දරා සිටින වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	1,848,509	330,825
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මූල්‍ය වත්කම්	–	–
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - බැංකු	2,920,800	15,784,400
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන්	184,657,274	184,328,632
මූල්‍ය ආයෝජන - විකිණීම් සඳහා පවතින	150,497,376	131,828,703
මූල්‍ය ආයෝජන - කල් පිරෙන තෙක් දරා සිටින	–	–
පාලිත සමාගම්වල ආයෝජන	–	–
ආශ්‍රිත සමාගම් සහ බද්ධ ව්‍යාපාරවල ආයෝජන	–	–
දේපල, පිරියත සහ උපකරණ	3,504,866	3,644,899
දේපල ආයෝජන	–	–
කීර්තිනාමය සහ අස්පෘෂ්‍ය වත්කම්	–	–
විලම්බිත බදු වත්කම්	1,272,455	360,117
වෙනත් වත්කම්	17,206,656	16,316,284
මුළු වත්කම්	422,174,105	386,679,697
වගකීම්		
බැංකුවලට ගෙවිය යුතු	159,402,437	129,362,756
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,254,059	1,814,184
වෙහෙළඳාම සඳහා දරා සිටින වෙනත් මූල්‍ය වගකීම්	–	–
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මූල්‍ය වගකීම්	–	–
වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු	188,004,835	182,887,530
වෙනත් ණය ගැනීම්	–	–
නිකුත් කළ ණය සුරැකුම්පත්	–	–
ප්‍රවර්තන බදු වගකීම්	1,880,902	1,548,753
විලම්බිත බදු වගකීම්	–	–
වෙනත් වෙන් කිරීම්	–	–
වෙනත් වගකීම්	21,850,407	22,071,364
පාලිත සමාගම්වලට ගෙවිය යුතු දෑ	–	–
යටත් කාලීන ණය	–	–
මුළු වගකීම්	373,392,640	337,684,587
හිමිකම		
ප්‍රකාශිත ප්‍රාග්ධනය/පවරන ලද ප්‍රාග්ධනය	3,152,358	3,152,358
පවත්වාගත සංචිත අරමුදල	2,090,476	2,090,476
රඳවා ගත් ඉපැයුම්	34,844,515	32,964,266
වෙනත් සංචිත	8,694,116	10,788,010
අයිතිකරුවන්ගේ මුළු හිමිකම	48,781,465	48,995,110
පාලනයට යටත් නොවන හිමිකම් පාලන බලයක් නැති හිමිකම්	–	–
මුළු හිමිකම	48,781,465	48,995,110
මුළු හිමිකම සහ වගකීම්	422,174,105	386,679,697
අසම්භාව්‍ය වගකීම් සහ බැඳීම්	704,766,160	616,100,549
නාමික තොරතුරු		
සේවකයන් සංඛ්‍යාව	1,289	1,325
ශාඛා ගණන	15	15

මූල්‍ය කාලවකවානුව පිළිබඳ ප්‍රකාශනය

	2016	2015
මාර්තු 31 දිනට රු. '000	විභජනය කරන ලද 2015 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
මුදල් සලකා බලන ලද කාලසීමාව		
මුදල් සහ මුදල් සමානයන් සඳහා වන ක්‍රමක්ෂය කළ පිරිවැය	10,147,533	5,813,230
මත බැංකු සමග ඇති ශේෂ	9,179,540	6,724,825
බැංකුවල ඇති තැන්පතු	38,262,480	19,469,700
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,676,616	2,078,082
වෙහෙළඳාම සඳහා දරා සිටින වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	1,848,509	330,825
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මූල්‍ය වත්කම්	–	–
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - බැංකු	2,920,800	15,784,400
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන්	184,657,274	184,328,632
මූල්‍ය ආයෝජන - විකිණීම් සඳහා පවතින	150,497,376	131,828,703
මූල්‍ය ආයෝජන - කල් පිරෙන තෙක් දරා සිටින	–	–
පාලිත සමාගම්වල ආයෝජන	–	–
ආශ්‍රිත සමාගම් සහ බද්ධ ව්‍යාපාරවල ආයෝජන	–	–
දේපල, පිරියත සහ උපකරණ	3,504,866	3,644,899
දේපල ආයෝජන	–	–
කීර්තිනාමය සහ අස්පෘෂ්‍ය වත්කම්	–	–
විලම්බිත බදු වත්කම්	1,272,455	360,117
වෙනත් වත්කම්	17,206,656	16,316,284
මුළු වත්කම්	422,174,105	386,679,697
වගකීම්		
බැංකුවලට ගෙවිය යුතු	159,402,437	129,362,756
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,254,059	1,814,184
වෙහෙළඳාම සඳහා දරා සිටින වෙනත් මූල්‍ය වගකීම්	–	–
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මූල්‍ය වගකීම්	–	–
වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු	188,004,835	182,887,530
වෙනත් ණය ගැනීම්	–	–
නිකුත් කළ ණය සුරැකුම්පත්	–	–
ප්‍රවර්තන බදු වගකීම්	1,880,902	1,548,753
විලම්බිත බදු වගකීම්	–	–
වෙනත් වෙන් කිරීම්	–	–
වෙනත් වගකීම්	21,850,407	22,071,364
පාලිත සමාගම්වලට ගෙවිය යුතු දෑ	–	–
යටත් කාලීන ණය	–	–
මුළු වගකීම්	373,392,640	337,684,587
හිමිකම		
ප්‍රකාශිත ප්‍රාග්ධනය/පවරන ලද ප්‍රාග්ධනය	3,152,358	3,152,358
පවත්වාගත සංචිත අරමුදල	2,090,476	2,090,476
රඳවා ගත් ඉපැයුම්	34,844,515	32,964,266
වෙනත් සංචිත	8,694,116	10,788,010
අයිතිකරුවන්ගේ මුළු හිමිකම	48,781,465	48,995,110
පාලනයට යටත් නොවන හිමිකම් පාලන බලයක් නැති හිමිකම්	–	–
මුළු හිමිකම	48,781,465	48,995,110
මුළු හිමිකම සහ වගකීම්	422,174,105	386,679,697
අසම්භාව්‍ය වගකීම් සහ බැඳීම්	704,766,160	616,100,549
නාමික තොරතුරු		
සේවකයන් සංඛ්‍යාව	1,289	1,325
ශාඛා ගණන	15	15

මූල්‍ය උපකරණ අගය කිරීමේ පදනම මත විශ්ලේෂණය

2016 මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් වන කාලච්ඡේදය සඳහා	වෙහෙළඳාම පිණිස ඇති රු. '000	සාධාරණ අගයට නම් කළ රු. '000	කල්පිරෙන තෙක් දරා සිටින රු. '000	ක්‍රමක්ෂය කළ පිරිවැය රු. '000	විකිණීම සඳහා ඇති රු. '000	ඉදිරි රැයුම් රු. '000	එකතුව රු. '000
වත්කම්							
මුදල් සහ මුදල් සමානයන්	–	–	–	10,147,533	–	–	10,147,533
මත බැංකු සමග ඇති ශේෂ	–	–	–	9,179,540	–	–	9,179,540
බැංකුවල ඇති තැන්පතු	–	–	–	38,262,480	–	–	38,262,480
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,676,616	–	–	–	–	–	2,676,616
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ - වෙනත් මූල්‍ය වත්කම්	1,848,509	–	–	–	–	–	1,848,509
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - බැංකු	–	–	–	2,920,800	–	–	2,920,800
ණය සහ ලැබිය යුතු දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන්	–	–	–	184,657,274	–	–	184,657,274
මූල්‍ය ආයෝජන	–	–	–	–	150,497,376	–	150,497,376
පිළිගැනීම් සහ සහතික කිරීම්	–	–	–	9,732,505	–	–	9,732,505
මුළු මූල්‍ය වත්කම්	**4,525,125**	**–**	**–**	**254,900,132**	**150,497,376**	**–**	**409,922,633**
වගකීම්							
බැංකුවලට ගෙවිය යුතු	–	–	–	159,402,437	–	–	159,402,437
වපුත්පන්න මූල්‍ය උපකරණ	2,254,059	–	–	–	–	–	2,254,059
ලාභ හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ වෙනත් මූල්‍ය වගකීම්	–	–	–	–	–	–	–
වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවිය යුතු	–	–	–	188,004,835	–	–	188,004,835
වෙනත් ණය ගැනීම්	–	–	–	–	–	–	–
නිකුත් කළ ණය සුරැකුම්පත්	–	–	–	–	–	–	–
පිළිගැනීම් සහ සහතික කිරීම්	–	–	–	9,732,505	–	–	9,732,505
මුළු මූල්‍ය වගකීම්	**2,254,059**	**–**	**–**	**357,139,777**	**–**	**–**	**359,393,836**

හිමිකමේ වෙනස්වීම් දක්වන ප්‍රකාශය

2016 මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් කාලච්ඡේදය සඳහා	ප්‍රකාශිත සහ පවරන ලද ප්‍රාග්ධනය			සංචිත				එකතුව	සුළු කොටස් කරුවන්ගේ හිමිකම්	මුළු හිමිකම්
	පන්ද හිමි සාමාන්‍ය කොටස් රු. '000	පන්ද හිමිකම් රහිත සාමාන්‍ය කොටස් රු. '000	පවරන ලද ප්‍රාග්ධනය රු. '000	සංචිත අරමුදල රු. '000	ප්‍රත්‍යංගණන සංචිතය රු. '000	රඳවාගත් ඉපැයුම් රු. '000	වෙනත් සංචිත රු. '000	රු. '000	රු. '000	රු. '000
01/03/2016 දිනට ශේෂය (ආරම්භක ශේෂය)	–	–	**3,152,358**	**2,090,476**	**1,957,210**	**32,964,266**	**8,830,800**	**48,995,110**	**–**	**48,995,110**
කාලච්ඡේදය සඳහා මුළු විස්තීරණ ආදායම										
කාලච්ඡේදය ලාභය/(අලාභය)	–	–	–	–	–	1,896,030	–	**1,896,030**	–	**1,896,030**
වෙනත් විස්තීරණ ආදායම (බදු පසු)	–	–	–	–	(31,986)	(23,220)	(2,065,689)	**(2,120,895)**	–	**(2,120,895)**
කාලච්ඡේදය සඳහා මුළු විස්තීරණ ආදායම	**–**	**–**	**–**	**–**	**(31,986)**	**1,872,810**	**(2,065,689)**	**(224,865)**	**–**	**(224,865)**
හිමිකමට සෘජුවම ගලපන ලද, හිමිකරුවන් සමග සිදුකළ ගනුදෙනු										
කොටස් නිකුත් කිරීම/පවරන ලද ප්‍රාග්ධනය ඉහළ නැංවීම	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
කොටස් විකල්පයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ප්‍රසාද කොටස් නිකුතු	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
හිමිකම් කොටස් නිකුතු	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
කාලච්ඡේදය තුළ සංචිතවලට කළ මාරු කිරීම්	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
හිමිකරුවන් හෙවු ලාභාංශ	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ප්‍රධාන කාර්යාලයට යවන ලද ලාභ	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
දේපල, පිරියත සහ උපකරණ ප්‍රත්‍යංගණන ලාභ/(අලාභ) (පිරිවැය ක්‍රමය භාවිතා කරන්න)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
වෙනත්	–	–	–	–	–	7,439	3,781	**11,220**	–	**11,220**
හිමිකම් දරන්නන් සමග සිදු කළ මුළු ගනුදෙනු	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**7,439**	**3,781**	**11,220**	**–**	**11,220**
31/03/2016 දිනට ශේෂය (අවසාන ශේෂය)	**–**	**–**	**3,152,358**	**2,090,476**	**1,925,224**	**34,844,515**	**6,768,892**	**48,781,465**	**–**	**48,781,465**

2016 මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් වූ මාස තුන සඳහා වන ඉහත සංක්ෂිප්ත කරන ලද මූල්‍ය තොරතුරු, බැංකුවේ විගණනය නොකළ ගිණුම් වෙතින් ලබාගන්නා ලද අතර, සකස් කරන ලද්දේ ශ්‍රී ලාංකේය ගිණුම්කරණ සම්මතයන්ට අනුව ය (SLFRS/LKAS).

පහත අත්සන් තබන අපි, බැංකුවේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී සහ ප්‍රධාන මූල්‍ය නිලධාරී වශයෙන් එක්ව සහතික කර සිටිනුයේ:

(අ) ඉහත ප්‍රකාශනයක් සකස් කරන ලද්දේ ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව විසින් නිර්දේශ කරන ලද ආකෘතිය සහ නිර්වචනයන්ට අනුකූලවය.

(ආ) විගණනය කරන ලද බව දක්වා නොමැති නම්, මෙම ප්‍රකාශනයන් හී අඩංගු තොරතුරු උපුටා ගන්නා ලද්දේ බැංකුවෙහි තිබෙන විගණනය නොකළ මූල්‍ය ප්‍රකාශනයන් වෙතිනි.

(ඇ) අපගේ දැනීමේ සහ විශ්වාසයේ හැටියට මෙම ප්‍රකාශනයන් හි අඩංගු තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි වේ.

පැට්‍රික් ජේ. ගලහර්
(අත්සන් කළේ) ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී

කාංචන ඡේවාවිතාරණ
(අත්සන් කළේ) ප්‍රධාන මූල්‍ය නිලධාරී

HSBC

ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැන්කින් කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය යටතේ පවතින ලියාපදිංචි බලපත්‍ර ලාභී වාණිජ බැංකුවකි.
ශ්‍රී ලංකාවේ ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැන්කින් කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) විසින් නිකුත් කරන ලදී.